

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) NEMAK SPAIN POLIGONO GALARZA S/N 1				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW WALTER							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu SP 48277 ETXEBARRIA Land/Pays Spain				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 09.09.2024											
DELIVERY NOTES : 40002167-40002169-40002170-40002173-40002174											
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs -											
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Clutch housing M0142419		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis PALLETS		8 Art der Verpackung Mode d'emballage PALLETS		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 108 pcs		10 Statistiknummer No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 1.477 kg		12 Umfang in m3 Cubage m3 3 pallets 120*100*120 2 pallets 120*100*40	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) IR 2'125042 ref. 20240906-06 IR 2'124613 ref. 20240906-01 IR 2'124872 ref. 20240906-05 IR 2'124935 ref. 20240905-01 IR 2'125196 ref. 20240904-06		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement											
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X					20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières						
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 09.09.2024								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am _____ le _____			
22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Fedex Int Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz		Nutzlast in kg Anhängen									
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT											

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Numero: 40002173
Data: 06.09.2024
Documento materiale: 5013663408
Ordine di acquisto: 5500044823

Creato da:

Destinatario

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita iva:

304736

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo vettore			
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.	
001	6	PZ	2510317860	Scatola Frizione com CCAR	63,012	KG	
Aspetto PEDANA CON TERMOFORMATI				Nota IR 2'124872 ref. 20240906-05			
Colli 1 PZ		Peso lordo 63,012 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms EXW	
Vettore LKW				Data e ora del ritiro 09.09.2024 10:30:59		Firme	
						Conducente	
						Destinatario	